

Kindergottesdienst im Jürgen-Ovens-Haus



Wir hatten am 14. Oktober das zweite Mal zum Gottesdienst im Jürgen-Ovens-Haus in Friedrichstadt eingeladen. Es sind 17 Kinder der Einladung gefolgt.

Bevor wir der Geschichte „Die Speisung der 5.000“ lauschen konnten, bekamen wir Besuch. Drei Damen vom Flohmarktteam in Koldenbüttel hatten uns eine Spende von 100 Euro für die Kinderkirche mitgebracht. Wir bedanken uns noch mal herzlich.

Dann gab es die Geschichte, diese hat den Kindern gut gefallen, anschließend haben wir ebenfalls aus „wenig“ viel gemacht und Brot und Fische geteilt.

Anschließend haben wir mit Bildern und auch Material erfahren, was alles passieren muss bis wir das Brot bekommen. Es war großartig zu sehen das alle Kinder, was erklären konnten.

Vor dem Gang in die Kirche zum Abschlusskreis, haben wir eine Tischdecke mit kleinen und

großen Handabdrücken von uns verschönert. Diese Decke wird ab dem nächsten Gottesdienst immer in der Mitte liegen, Die Kinder waren sehr begeistert und wollen gern beim nächsten Mal am 11. November wiederkommen.

Wir freuen uns auf möglichst viele Kinder. Diese dürfen, auch wenn sie mögen ohne Eltern bei uns bleiben von 10 bis 12 Uhr.

Liebe Grüße das Kigo Team
Annika, Theresa, Kamilla, Kati,
Petra und Kirstin

Theaterabend in Koldenbüttel

(rd) Die Theatergruppe Koldenbüttel präsentiert am 5. November um 19.30 Uhr in Reimers Gasthof (Irina und Nicky) den plattdeutschen Dreiakter „Männersnööv“. Anna un Alexander sin glücklich verheirat, un freun sick up dat Wuchenend. Anna will mit ehr beste Fründin Isabell een poor entspannte Dage verbringen. Alex will mit sien Kumpel Torben ton Angeln – Männerwuchenend Deluxe sotoseggn. Doch dann ward Alexander vun een schwore Form vun Männergripp erwischt. Dat Wekenenn nimmt een ganz anner Verlopp as plaant. Karten sind für 8 Euro an der Abendkasse zu haben. Die Theatergruppe freut sich über viele Besucher.

Theodor Storms Lyrik in einem Vortrag

Neben seinen berühmten Novellen hat Storm unzählige Gedichte verfasst. Mit der „Grauen Stadt“ und „Knecht Ruprecht“ sind wir alle hier aufgewachsen, andere wie „Ans Haff nun fliegt die Möwe“ sind den meisten zumindest geläufig.

Aber es gibt viel mehr zu entdecken, und auf diese Entdeckungstour will uns Dr. Chris-

tian Demandt, Leiter des Theodor-Storm-Zentrums Husum, an diesem Abend einladen.

In gemütlicher Runde in den Räumen der Buchhandlung Jan Stümpel plaudert er über den Dichter Theodor Storm, über seine Gedanken zu Lyrik und über die Schätze aus seinem Repertoire. Und natürlich trägt er auch gekonnt die eine oder

andere Zeile aus Storms Werk vor.

Christian Demandt redet, liest, trägt vor und erläutert in Friedrichstadt am Freitag, 10. November. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr in der Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11. Karten gibt es für 8 Euro in der Buchhandlung.

„Die Kreativrunde“ Weihnachtsbasteln

(rd) Zur Advents- und Weihnachtszeit gibt es viele Möglichkeiten zum Basteln und Dekorieren, die sehr geschmackvoll mit Holz, Papier und Strohhalme kombiniert werden können. Wann: Montag, 6. November, 19 Uhr. Wo: im Dorfgemeinschaftshaus in Seeth. Anmeldung bis zum 1. November. Nähere Info und Anmeldung: Tanja Arp-Götze, Tel. 04881-8146 oder Elke Fedders, Tel. 04881-7973. Wer möchte aktiv in der Kreativrunde mitarbeiten?

Jüdisches Leben – damals und heute

(rd) Am 26. Oktober findet die nächste Führung zum Thema „Jüdisches Leben – damals und heute“ statt. Start ist um 13 Uhr vor der Tourist-Information in Friedrichstadt. Im Rahmen der Führung besuchen Sie auch die ehemalige Synagoge. Tickets bekommen Sie direkt in der Tourist-Information oder online unter www.friedrichstadt.de/buchen/erlebnisse

Drage: Essen in Gemeinschaft

(rd) Im Dorfgemeinschaftshaus in Drage wird am Mittwoch, 1. November wieder gemeinsam gegessen. Als Gericht wird Kasslernackn mit Rübenschaus angeboten. Der Nachschmaus ist wie immer eine Überraschung. Anmeldungen bitte bis 29. Oktober bei Maren Möller, Tel. 04881-415.

Weihnachtliches in Krempel

(rd) Am Freitag, 1. Dezember, ab 19 Uhr singt Sandra Willersen weihnachtliche Lieder im Haus des Gastes in Krempel. Es erwartet euch eine wunderschöne Stimme. Dies ist eine schöne Möglichkeit um sich auf die Vorweihnachtszeit einzustimmen. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Hutgage gebeten, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich!

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

Lebendige Adventskalender in Friedrichstadt lebt weiter

Auch in diesem Jahr wird es in Friedrichstadt wieder den traditionellen Lebendigen Adventskalender geben. Dabei gibt es einige Änderungen gegenüber den Vorjahren: Es wird in diesem Jahr kein festes Thema geben.

Allen Teilnehmenden ist es freigestellt, unter welches Motto sie ihren Abend stellen möchten. Wie in den Anfangsjahren geht es um eine gute halbe Stunde Entspannung im Weihnachtsrubel.

In diesem Jahr besteht zudem die Wahl, den Abend entweder in einer Hütte auf dem Markt oder aber in den eigenen vier Wänden zu gestalten. Beginn, wie ursprünglich, (fast) immer um 18 Uhr. Sollte eine andere Uhrzeit gewünscht werden,

vermerken wir die dann auf der Liste mit den Gastgebern.

Der Lebendige Adventskalender bietet, neben Gebäck, Getränken und Gesang die ideale Möglichkeit, sich kennen zu lernen. Auch für neu Zugezogene, bietet der Lebendige Adventskalender eine gute Gelegenheit, ins Gespräch zu kommen, sich kennen zu lernen und neue Kontakte zu knüpfen.

Wer gerne einen Abend in der Adventszeit gestalten möchte oder Fragen hat, melde sich gern unter Tel. 04881-937347 – Familie Kratochvil. Wenn wir einmal nicht zu Hause sind, bitte auf den Anrufbeantworter sprechen. Unbedingt den Namen und die Telefonnummer hinterlassen, wir rufen dann zurück. Jan Ulrich Kratochvil

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume Claußen

Dialyse · Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Schneiderei

Eiderstedter
Strandkörbe



Anfertigung, Änderung & Reparatur

www.eiderstedter-strandkoerbe.de
info@eiderstedter-strandkoerbe.de

Uelvesbüller Str.1 D-25840 Friedrichstadt 0 48 81 / 3 68

„Der Einzelgänger“

Film vor Ort zeigt am 29. Oktober ein Filmdrama aus dem Jahr 2009. (Quelle: Wikipedia) Dem 1962 in Los Angeles lebenden englischen Collegeprofessor George Falconer entgleitet durch den Tod seines langjährigen Partners Jim der Boden unter den Füßen mit einer solchen Wucht, dass er sich nach acht Monaten der Einsamkeit und wachsender Depression das Leben nehmen möchte.

An seinem letzten Tag, der im Wesentlichen die Handlung des Films ausmacht, trifft er gründliche Vorkehrungen für seinen

Abschied und beginnt in dem Wissen um das „letzte Mal“ plötzlich, seine Umgebung und seine Mitmenschen auf eine neue, sehr intensive Weise wahrzunehmen. Sein letzter Tag ist durchzogen von Trauer und Schönheit und der Erinnerung an sein trotz aller Widerstände (wir sind immerhin im präden Amerika der 60er!) glückliches Leben mit Jim.

Wie es ausgeht? Kommt und sieht selbst! Colin Firth und Julianne Moore in den Hauptrollen sind jedenfalls eine Traumbesetzung - der Modedesigner



Tom Ford gab mit diesem Film sein viel beachtetes Regie-Debut. Ab 14.30 Uhr ist Einlass im Evangelischen Gemeindehaus von Friedrichstadt am Mittelburgwall! Um 15 Uhr ist Filmstart. Es gibt wieder Kaffee und leckeren Kuchen!

Markus Jung

Offenes Singen in Stapel

(rd) Der Stapelholmer Tauschring „Hand-in-Hand“ veranstaltet wieder das beliebte Offene Singen. Die Sangesfreudigen treffen sich am Freitag, 27. Oktober, um 19 Uhr ausnahmsweise im Bürgerhaus Stapel, Bahnhofstraße 29, weil das Ev. Gemeindehaus belegt ist. Bitte den hinteren Eingang benutzen. Singen macht Spaß und Freude, Musik verbindet. Singen kann jeder, Notenkenntnisse oder Chorerfahrung sind nicht erforderlich. Wie in einem Wunschkonzert kann jeder seine Lieblingslieder aus der vorhandenen Liedermappe vorschlagen. Alle sind herzlich eingeladen, auch Freunde und Bekannte, die Freude am Singen haben. Wir freuen uns über jede Sangesfreundin und jeden Sangesfreund. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Mit Gitarre oder Akkordeon unterstützt uns Christine Zimmer aus Stapel musikalisch. Dauer ca. eine Stunde. Info bei Ramonhard Kallweit, Tel. 04883-1091.

Für unsere Sudokufreunde

		7	5	2		4	
	9						6
	5	3					
			1	6		8	3
			3	5			
6	3		7	4			
						2	5
3							7
	4		6	9	3		

Was wären wir ohne Gemüse, Obst und Co.?

Der Einladung zur Erntedankfeier der LandFrauen Lunden folgten 45 Gäste. Bevor das leckere Herbst-Bufferet im nett geschmückten Saal des Haus des Gastes in Krempel verspeist wurde, begrüßte die 2te Vorsitzende Ute Schütt die Teilnehmer herzlich und stimmte mit einer netten Geschichte zum Erntedank ein.

Im Anschluss referierte Kathrin Loubier, Inhaberin von Loubier's Biokiste aus Marne, zu ihrem umfangreichen Angebot von saisonalen und regionalen Bioprodukten, bestehend aus wechselnden Gemüse- und Obstsorten sowie diversen Lebensmitteln. Diese werden auf Anfrage oder per Abo direkt ins Haus geliefert.

Frau Loubier übermittelte interessante Einblicke in den Anbau und erklärte auf eine erfrischende Art den Werdegang bis hin zur Vermarktung. Auch gab sie einen kleinen Einblick in das noch nicht weit verbreitete Räuchern von Kräutern oder Blumen. Die LandFrauen



staunten über die kleine Vorführung des Verräucherns von Beifuß, das „den Raum öffnen“ soll und somit zum Wohlbefinden beitragen kann.

Dieser ansprechende Vortrag endete mit dem Verkauf der mitgebrachten Bio-Lebensmit-

teln, der Erlös hieraus, sowie das Honorar des Vortrags, stiftete Frau Loubier dem „Verein gegen Kinderarmut“. Die LandFrauen bedankten sich herzlich und beendeten diesen netten Abend mit einem leckeren Nachtschufferet.

Gudrun Kuhn

Gespensersuche in der Stadtbücherei

(rd) Halloween naht, die Gespenster sind los! In der Bücherei haben sich kleine und große Gespenster versteckt, wer alle findet und sich traut, darf in die Überraschungskiste greifen und sich ein kleines Geschenk aussuchen. Doch Vorsicht, die Kiste wird von einem großen Gespenst bewacht! Die Aktion findet am Tag vor Halloween, am 30. Oktober in der Zeit von 11 bis 14 Uhr statt. Wir freuen uns auf euch! Eingang Kirchenstraße über den Lesegarten.

Termine „Haus Peters“ im November

(rd) **11. November, 17 Uhr:** Vortrag Die Restaurierung des Haubargs Hochbohm mit Christian Thomsen. **17. November, 17 Uhr:** Kurs Kräuterwissen für zu Hause mit Kerstin Carstens-Sommer. **19. November, 15 Uhr:** Teestunde mit Lesung: Irmela Mukurarinda. **25. November, 17 Uhr:** Hand-Lettering-Kurs mit Hila Küpper. **Bis 17. März 2024:** Kulturhistorische Ausstellung: Haubarge und hist. Baukultur. Winteröffnungszeiten: Freitag-Sonntag, 13-17 Uhr! Kontakt: Haus Peters, Dörpstraat 16, 25882 Tetenbüll, 04862-681, post@hauspeters.info, www.hauspeters.info

Preisdoublekopf in Drage

Am 24. November um 19.30 Uhr veranstaltet der Ringreiterverein „Galopp“ Drage einen Preisdoublekopfabend im Dorfgemeinschaftshaus in Drage. Es wird nach den Regeln des Preisdoublekopfes gespielt, die Teilnahme kostet 6 Euro pro Spieler und helfende Hände sorgen für Getränke und Pausensnacks. Jeder, der Lust und Zeit hat, mit uns zu spielen und einen geselligen Abend zu verbringen, ist herzlich eingeladen dieser Tradition beizuwohnen. Wir freuen uns über viele Spieler, damit die Veranstaltung am Leben gehalten werden kann.

Bianca Hinrichsen-Fock

Weihnachtsmarkt in Krempel

(rd) Am 18. November, ab 11 Uhr soll der 2. Weihnachtsmarkt/Adventszauber in Krempel stattfinden. Angeboten werden kann, auf den Grundstücken der Einwohner (Gäste willkommen) was das Herz begehrt z.B. Bastelarbeiten, Weihnachtsflohmarktartikel, Speisen und Getränke (Info bei Anmeldung) und vieles mehr. Plätze im Innenraum im Haus des Gastes, in Ute's Radcafé und in der Schützenhalle sind begrenzt vorhanden. Auch die Vereine sind eingeladen sich zu präsentieren. Anmeldung bis 28. Oktober unter: E-mail bennokuhn@gmx.de oder Tel. 04882-814.

**HOLZBAU
STERNER**



Trockenbau · Montagebau
Isolierungsarbeiten · Dachverkleidungen
Wandverkleidungen · Holzterrassen
Dachfenster · Sturmschäden · Carport

Sönke Sterner · Dänische Schanze 1 · 25876 Ramstedt

Telefon: 04884 - 90 93 75

Mobil: 0170 - 556 00 98

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
immer freitags, 16 Uhr

Starker Partner für
Ihre finanzielle Zukunft.



Alles aus einem Kopf!

Altersvorsorge

Versicherungen

Sparpläne

Baufinanzierung

Geldanlage

Verkauf Ihrer Immobilie

Früher an
später denken!



Bastian Witte

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de



Deutsche
Vermögensberatung

„De Theoderlüüd Ramstedt-Wisch“

Angefangen hat alles mit einem Sketch für zwei Personen zum Dorfabend in Ramstedt im Jahre 1981: Unter dem die Fantasie beflügelnden Titel „Autosex und Italiener“ brachten damals Waltraut Petersen und Anne-Martha Mewes die Anwesenden zum Lachen.

Das war der Anfang einer erfolgreichen Geschichte, die bis heute anhält. Zunächst spielte das Ensemble Einakter bei unterschiedlichen Veranstaltungen im Raum Husum, Friedrichstadt und Stapelholm. Seit vielen Jahren stehen jedoch fast ausschließlich Dreiakter auf dem Programm.

Der Spielort ist seit langer Zeit das Schwabstedter Fährhaus und der Tag ist speziell und wie geschaffen für ein kleines Schmäkerl: Denn am ersten Weihnachtstag ist „Showtime“ – die Premiere für ein neues Stück, das die Spielerinnen und Spieler im Spätsommer ausgeht und besonders intensiv im Herbst und in der Vorweihnachtszeit eingeübt haben.

„In der letzten Saison haben wir fünf Auftritte im Fährhaus und einen in Simonsberg gehabt“, resümiert der Chef der Truppe, Hans-Jürgen Mewes. „Wir können Rollen für Mitspielende im Alter von 16 bis etwa 70 Jahren“, erzählt Anne Muhl. Sie gehört mit dem Ehepaar Mewes und Waltraut Petersen zu denjenigen, die die Theatergruppe vor über 40 Jahren mit aus der Taufe gehoben haben.

Das Ensemble kann „junge“ Rollen gut besetzen, denn der Nachwuchs ist gesichert: „Dieser kommt aus unseren eigenen Reihen. Es sind zum Teil die

eigenen Kinder und Enkel, die mitspielen. Sie sehen uns spielen, erleben die Vorbereitungen hautnah mit und fangen Feuer“, freut sich Anne-Martha Mewes.

Da es sich grundsätzlich um plattdeutsche Theaterstücke handelt, ist die Beherrschung der plattdeutschen Sprache gewissermaßen Voraussetzung – zumindest, was das Verstehen anbelangt. Doch daran hapert es nicht, auch nicht beim Nachwuchs. Und das Plattdeutschsprechen lernt sich ausgezeichnet beim Einüben der jeweiligen Rolle.

Alle sind sich darüber einig, dass das Theaterspielen ein zeitaufwendiges Hobby ist; doch das langjährige gemeinsame Stehen auf der Bühne hat den Zusammenhalt in der Truppe sehr gestärkt. Darüber hinaus ist der „Proben-Montag“ für die Beteiligten eine Art „jour fix“ im Wochenablauf.

„Das Spielen macht einfach Spaß“, ist die Überzeugung aller. „Der Beifall ist das Brot der Künstler. Es kommt so viel zurück, und es ist erfüllend zu sehen, wie das Publikum mitgeht. Das ist dann eine noch größere Motivation weiterzumachen“. Im Laufe der Zeit haben sich die Aussagen der Stücke gewandelt: „Früher hieß es ‚Ende gut, alles gut‘ und die Handlung gipfelte darin, dass ‚zwei sich kriegen‘, schmunzelt Anne-Martha Mewes.

Heute seien die Stücke zeitgemäß und aus dem Leben gegriffen – mitunter mit einer sozialkritischen Komponente. Meistens liefert ein Schauspiel den Anstoß dazu sich um ein Thema eigene Gedanken zu machen, oder aber dem Publi-

kum wird ein Spiegel vorgehalten.

Mittlerweile gibt es eine Anzahl Verlage, in denen plattdeutsche Stücke erscheinen. „Besonders schätzen wir dabei denn Autor Helmut Schmidt“. Im Moment wird die neue Theatersaison vorbereitet. Über das neue Stück haben sich die Mitwirkenden geeinigt und die ersten Übungsabende liegen hinter ihnen.

So dürfen sich Freunde des plattdeutschen Theaters gewiss schon auf den ersten Weihnachtstag freuen, wenn es um 20 Uhr heißt: „Vorhang auf!“ Sicher ist, dass es für alle „ein vergnüglicher Abend“ zu werden verspricht. *Sonja Wenzel*



Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 23. 10. bis Sa., 28. 10. 2023

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:

La Flûte

Salami, Schinken od. Geflügel

Stück **2,99**

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Aus unserer Bedienungstheke:

Nordsee-Krabbensalat

aus eig. Herstellung

100 g **2,99**

Obst und Gemüse

Edeka Bananen kg **1,89**

Südafrika Mandarinen Hkl. I kg **3,49**

Brasilien Mango od. Avocado Stück **1,-**

Norddeutshl. Rosenkohl Hkl. I 500-g-Netz **1,-**

Spanien Paprika Mix 500-g-Pckg. **1,29**

Deutshl. Speisekartoffeln Versch. Sorten 2-kg-Btl. **-,99**

Tiefkühlkost

Dr. Oetker Ofenfrische Pizza od. Traditionale sortiert Stück **2,22**

Mövenpick Eiscreme 900-ml-Pckg. **1,99**

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **6,99**

Dicke Rippe frisch od. geräuchert kg **4,99**

Frischer Nackenbraten kg **5,99**

Frisches Nackenkotelett kg **6,49**

Schinken-Krustenbraten kg **5,55**

Frische Bratwurst kg **6,90**

Wiener Würstchen kesselfrisch 100 g **-,99**

Frische Putenoberkeule Hkl. A kg **5,99**

1a Bratengulasch 100 g **1,29**

Tafelspitz 100 g **1,29**

Rinderfilet 100 g **3,99**

Trockensortiment

Melitta Kaffee versch. Sorten 500-g-Pckg. **3,99**

Tchibo Feine Milde 4 x 250-g-Pckg. **11,98**

Maggi 5-Min.-Terrine Becher **-,74**

Ritter Sport Schokolade 100-g-Tafel **-,88**

Katjes Lakritz od. Weingummi sortiert Btl. **-,79**

Lorenz Nic Mac 110-g-Btl. **1,11**

Wandkühlregal

Ehrmann Grand Dessert 190-g-Be. **-,49**

Arla Kaergarden 200-g-Pckg. **1,59**

Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3,66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

Cola Cola Kombikiste

+ 3,30 € Pfand 12 x 1-l-Kiste **9,49**

Fürst Bismark Quelle Mineralwasser

+ 3,30 € Pfand 12 x 0,75-l-Kiste **3,49**

Warsteiner Pilsener

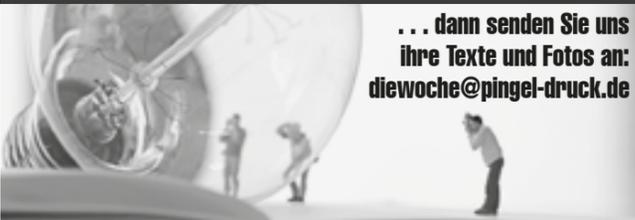
+ 3,42 € Pfand 24 x 0,33-l-Kiste **9,99**

Edeka Fruchtsäfte

+ -,25 € Pfand 1-l-Flasche **1,19**

NEU Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?



... dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an: diewoche@pingel-druck.de

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

Rantrum

LORENZEN GmbH

04848 201

ELEKTROBETRIEBE

WUF CHRISTIANSEN GmbH
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!